## Geset=Sammlung

für die

## Roniglichen Preußischen Staaten.

- Nr. 28.

Inhalt: Gefet, betreffend megepolizeiliche Borichriften fur bie Proving Schlesmig Solftein, mit Ausnahme bes Rreises Bergogthum Lauenburg, G. 289. — Gefet, betreffend die Penfionirung ber Lehrer und Lehrerinnen an ben öffentlichen Boltsichulen, G. 298. - Berordnung, betreffend ben Gib ber Generalkommission für bie Rheinproving, S. 304.

(Nr. 9079.) Gefet, betreffend megepolizeiliche Borfchriften fur bie Proving Schlesmig Solftein, mit Ausnahme bes Kreifes Herzogthum Lauenburg. Vom 15. Juni 1885.

Sir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen 2c. verordnen, unter Zustimmung beider Häuser des Landtages der Monarchie, für das Gebiet der Proving Schleswig - Holftein, mit Ausschluß des Kreises Herzogthum Lauenburg, was folgt: .r . Dobe erlaubt find.

Das Gesetz betrifft den Verkehr auf den Haupt- und Nebenlandstraßen und den in Gemäßheit des S. 15 des Gesetzes vom 26. Februar 1879 (Gesetz-Samml. S. 94) durch das Amtsblatt der Regierung zu Schleswig bekannt gemachten wichtigeren Nebenwegen der Proving Schleswig-Holftein, mit Ausnahme des Kreises Herzogthum Lauenburg, und den Schutz dieser Straßen und Wege.

## .I letiTenen Luftande eine ebene Oberfläche

Verkehr auf den in der Unterhaltung der Provinz befindlichen Hauptund Nebenlandstraßen und den in der Unterhaltung der Kreise befindlichen ausgebauten Nebenlandstraßen und Schutz dieser Straßen.

S. 2.

Die Strafen dürfen, soweit sie nicht von der Wegepolizeibehörde abgesperrt find, von Jedermann zum Gehen, Reiten und Fahren, sowie zum Transport von Bieh benutt werden. do stindortk gerdt merdelinge mus nedriggene nog

Bef. Samml. 1885. (Nr. 9079.)

## §. 3.

Die Böschungen und Seitengräben der Landstraßen dürfen nur von den dazu berechtigten Personen betreten werden. Außerhalb der Fahrbahn zu reiten, zu fahren oder Bieh zu treiben, ist verboten.

## S. 4. 4 HOWIDING R.

Die Fahrbahn darf von einer hierzu nicht berechtigten Person nicht gesperrt oder verengt werden, insbesondere dürsen unbespannte Fuhrwerke auf derselben nicht stehen gelassen werden. Gegenstände jeglicher Art, abgesehen von den zum Wegebau, sowie zur Anlegung und Unterhaltung der Telegraphenlinien dienenden Materialien und Geräthschaften, dürsen weder auf der Fahrbahn, noch auf dem sonstigen Straßenterrain, den Banketts, Böschungen, Gräben, Brücken niedergelegt werden; desgleichen ist es verboten, Schutt, Scherben, Erde, Kehricht, Unkraut oder anderen Unrath auf das Straßenterrain zu wersen.

#### S. 5.

Zugthiere oder Vieh auf der Landstraße zu füttern, zu tränken oder anzubinden, ist verboten; vor Wirthshäusern, welche an der Landstraße liegen, kann dies jedoch unter besonderen Umskänden erlaubt werden (§. 37).

## S. 6.

Der Hufbeschlag der Zugthiere darf nicht mit scharfen Griffen oder Stollen versehen sein, ausgenommen im Winter wegen Glätte, in welchem Falle scharfe Griffe und Stollen bis zu 2 Centimeter Höhe erlaubt sind.

## S. 7.

Die Ladungsbreite der Fuhrwerke, mit Ausnahme der Erntefuhren, darf nicht mehr als 3 Meter, die Spurweite, von Mitte zu Mitte der Radfelgen gemessen, nicht mehr als 1,5 Meter betragen.

## §. 8.

Die Radfelgenbeschläge müssen im neuen Zustande eine ebene Oberfläche bilden, mit ihrer ganzen Fläche den Boden berühren und so befestigt sein, daß Nägel, Stifte oder Schrauben über die Oberfläche nicht hervorstehen. Dasselbe gilt von den Radreisen an eisernen Rädern.

Die Breite der Radfelgenbeschläge soll im neuen Zustande bei gewöhnlichem Reise- und Landfuhrwerf ohne Unterschied der Bespannung mindestens 5 Centimeter betragen. Ausgenommen sind leicht konstruirte Luxuswagen, für welche eine geringere Breite zulässig ist. Alls gewöhnliches Landfuhrwerk gilt dassenige Fuhrwerk, welches zum Gebrauch bei der Landwirthschaft dient, auch wenn es von Landwirthen zum Versahren ihrer Produkte oder zum Bezuge ihrer Bes

dürfnisse benutzt wird; wenn solches aber mit besonderen Vorkehrungen zum Transport von größeren Lasten versehen oder stärker als gewöhnlich konstruirt ist,

so ift es wie Lastfuhrwerk (Absat 4) zu behandeln.

Bei Wagen, welche zur Beförderung von mehr als 6 Personen und zugleich zur Mitnahme von Gepäd = ober Baarengutern eingerichtet find (fog. Wochenwagen, Omnibus), foll die Breite der Radfelgenbeschläge mindestens 9 Centimeter betragen.

Bei dem Fracht= und Lastfuhrwerk wird eine Breite der Radfelgenbeschläge für 1 spänniges Fuhrwerk von mindestens ...... 7 Centimetern,

2—3 spänniges Fuhrwerk von mindestens ..... 9

. 4—5 spänniges Fuhrwerk von mindestens ..... 13

= 6= und mehrspänniges Fuhrwerk von mindestens. 15

vorgeschrieben. Ausnahmen von dieser und der Vorschrift des §. 7 sind nur in einzelnen Fällen, wie bei dem Transporte größerer untheilbarer Lasten (Maschinen, Steinblöcke, Baumftamme), oder wenn ber Juftand ber Strafe es geftattet, mit besonderer Erlaubniß (g. 37) zuläffig.

Den Rouglichen Cauipagen, of Sichen Noften, Erfravoften, Rurieren und Officiellungen bat jedes Das Befahren der Straffen mit Maschinen, welche durch Dampffraft bewegt werden, ist nur mit besonderer Erlaubniß (§. 37) zulässig. Concobl einem begegnenden als auch einem in berselben Richtung schneller

## fabrenben Jubrwert ift nach ber recht.01 ? be ausumeichen.

Auf die Fuhrwerke der Militär- und der Reichspostverwaltung finden die in den §§. 6 bis 9 enthaltenen Bestimmungen nicht Unwendung.

## S. 11.

pon bemielben nicht entfernen, obne Das hemmen der Fuhrwerke auf geneigten Strafenstrecken darf nur mittelst Semmschuhen mit ebener Unterfläche oder mittelst Bremsen, durch welche Bremstlöte gegen die Radreifen gepreft werden, geschehen.

Andere Vorrichtungen zum Hemmen, insbesondere das Hemmen mittelft einer Rette, sowie das Unhängen und Schleifen schwerer Gegenstände am hinteren

Ende des Fuhrwerks, sind verboten.

# Sein Ri reibet redo Minoradur dons. 12. desdell redo manpaget mist

Das Befahren der Straßen mit zwei aneinander gekoppelten Wagen ist unter der Bedingung erlaubt, daß beide Wagen nicht in derfelben Spur laufen und daß der Abstand der Hinterachse von der Borderachse eines dieser Wagen mehr als 4 Meter nicht beträgt, und daß die Deichsel des hinteren Wagens entweder abgenommen oder gänzlich auf oder unter den vorderen Wagen geschoben wird. Das Befahren ber Straßen mit mehr als zwei aneinander gekoppelten

Wagen ist verboten.

52\*

(Nr. 9079.)

mug apparadeliselle assessancies that §. 13. desof amon today de significant de la constant si l Mehr als drei Zugthiere dürfen nicht nebeneinander gespannt werden.

## sur Mitmaline von Genäd- oder Naga. 8. 14. engerichtet find ihr ihr eingenangen.

Bauhölzer, Bäume und andere schwere Gegenstände dürfen nicht geschleppt

oder geschleift werden.

Pflüge, Eggen und ähnliche leichte landwirthschaftliche Geräthe dürfen nicht geschleppt und nicht anders geschleift werden, als einzeln auf Holzschlitten, beren Rufen mit einer mindestens 10 Centimeter breiten glatten Unterfläche die Fahrbahn gleichmäßig berühren. admin non in §. 15. Enternandam idme ad ...

Schlitten muffen mit fester Deichsel und die benfelben vorgespannten gugthiere mit Geläute oder Schellen versehen sein.

## 6. 16. gulding (TE 2) alindunger Gregoried

Den Königlichen Equipagen, ordentlichen Posten, Extraposten, Kurieren und Estafetten, sowie geschlossen marschirenden Truppenabtheilungen hat jedes Fuhrwert, den Posten auf das übliche mit dem Posthorn gegebene Zeichen auszuweichen.

Sowohl einem begegnenden als auch einem in derselben Richtung schneller

fahrenden Fuhrwerk ist nach der rechten Seite auszuweichen.

Das Ausweichen muß mindeftens bis über die Mitte der Fahrbahn geschehen. Rein Fuhrwert barf auf ber Strafe so anhalten, daß eine Sperrung ber Fahrbahn dadurch entsteht.

## S. 17.

Der Führer eines Fuhrwerks darf sich von demselben nicht entfernen, ohne wenigstens einen Zugstrang jedes Zugthiers loszumachen und die Zugthiere festzubinden. Während des Fahrens muß derfelbe das Gespann fortwährend unter Leitung behalten. Indere Vorrichungen zum Le. 81 ., instehendere das Heinmen ini

Biehtransporte sind möglichst auf der Fahrbahn gesammelt und von den Rußwegen und Gräben entfernt zu halten.

Beim Begegnen oder Ueberholen durch Fuhrwerke oder Reiter ift das

Bieh auf eine Seite ber Straße zu treiben.

Bei Rindviehheerden ist für je 20 Stück ein Treiber erforderlich. Dieser Vorschrift sind jedoch Landbesitzer, welche Vieh nach und von ihren Grundstücken treiben, nicht unterworfen.

Ueber zwei Jahre alte Stiere muffen gefesselt und geführt werden.

Pferde sind beim Transport stets gekoppelt zu führen. Es dürfen nicht mehr wie 3 Stud nebeneinander gefoppelt fein, und muffen je 12 Stud einen Kührer haben.

## §. 19.

Das Anpflügen ober Angraben des Straßenterrains ist untersagt.

Die Befugniß der Telegraphenverwaltung zur Benutung des Sicherheits-, Schutz- oder Pflugstreifens längs des äußeren Grabenrandes oder des Fußes der Straßendammböschung wird hierdurch nicht berührt.

## §. 20.

Die Entfernung von der Straße muß mindestens betragen bei Anlegung von Windmühlen 50 Meter, von Regelbahnen 20 Meter, von Bienenständen 50 Meter, von Schießständen 100 Meter, von Dungstellen und Düngergruben 4,5 Meter, von Lehm=, Sand=, Grand=, Wasser= oder anderen Gruben 3,5 Meter.

Auf Schießstände der Truppen findet vorstehende Bestimmung keine An-

wendung.

## §. 21.

Bei Waffermühlen sind Wafferräder, welche innerhalb einer Entsernung von 10 Metern von der Straße angebracht sind, dergestalt verdeckt zu halten, daß sie von der Straße aus nicht gesehen werden können.

## Den Mannichaften ift für diese Arbeitsten gin der Gemeinde ubliche Lagelohn zu

In einer Entfernung bis zu 10 Metern von der Landstraße dürfen geschlachtetes Vieh und Felle, sowie größere Stücke von Wäsche oder Zeug nicht so aufgehängt werden, daß sie von der Landstraße aus sichtbar sind; ebenso ist es verboten, in gleicher Entfernung von der Landstraße Flachs zu bearbeiten.

## Gemeinden, aus welchen M. 23. N ten von der jur Schnerfammin

Die Entfernungen (§§. 20 bis 22) find vom äußeren Rande des Straßengrabens zu berechnen. Wo ein solcher nicht vorhanden, ist der vorgeschriebenen Entfernung, von der Straßenkante ab gemessen, 1 Meter hinzuzurechnen.

## §. 24.

Befreiungen bezüglich der vorstehend (§§. 20 bis 22) vorgeschriebenen Entfernungen können unter besonderen Umständen gewährt werden (§. 37).

## §. 25.

An der Straße angelegte Knicke mit Buschwerk sind so zu halten, daß das letztere nicht mehr als 4 Meter über den oberen Rand des Walles emporwächst und mit seinen Seitenzweigen das Wegeterrain nicht überragt.

Es bleibt gestattet, einzelne Bäume in den Knicken hochstämmig aufwachsen

zu lassen.

(Nr. 9079.)

## §. 26.

Durch Anfahrten von der Straße nach den an derfelben belegenen Grundstücken darf der Wasserabsluß in den Straßengräben und Rinnsteinen nicht

behindert werden.

Heckthore, Schlagbäume, Pforten u. s. w. an der Straße müssen, wenn sie nicht nach innen schlagen, soweit zurückgelegt werden, daß sie beim Deffnen nicht auf die Straße reichen. Uebersahrten oder Brücken über die Seitengräben einer Straße dürsen nur mit Genehmigung des zur Unterhaltung der Straße Verpflichteten angelegt werden.

## 50 Meter, von Schiefftanben 100 9.77 . Joon Dungftellen und Dimgeranben

In die Straßengräben und Ninnsteine darf nur Grundwasser, Niederschlagswasser und Wasser aus Sammelgruben (Schlammkisten), welche nach Unweisung der Wegepolizeibehörde eingerichtet sind, abgeleitet werden.

## Dei Maffermühlen find Mal. 28. 3 welche innerhalb einer Entfernung

Im Falle eines Nothstandes durch Schneefall sind die einer Straße anliegenden Gemeinden verpflichtet, Mannschaften zur Schneeräumung zu gestellen. Den Mannschaften ist für diese Arbeit der in der Gemeinde übliche Tagelohn zu

entrichten.

Der Kreisausschuß bestimmt, welche Gemeinden zur Gestellung von Mannschaften für die einzelnen Straßen und für welche Strecken derselben verpflichtet sind, wie viele Mannschaften im Höchstbetrage jede einzelne Gemeinde zu gestellen hat. Derselbe beschließt auch über Beschwerden bezüglich der Angemessenheit des zu zahlenden Tagelohns.

Gemeinden, aus welchen Mannschaften von der zur Schneeräumung requirirten Anzahl von der Arbeit ausbleiben, oder sich von derselben vor ihrer Entlassung entfernen, sind die durch die Beschaffung anderweitiger Arbeitskräfte

erwachsenen Mehrkosten zu tragen verpflichtet.

## Titel II.

Verkehr auf den wichtigeren Nebenwegen und Schutz derselben.

## S. 29.

Auf die durch das Amtsblatt der Regierung zu Schleswig bekannt gemachten wichtigeren Nebenwege finden die §§. 2, 11 bis 27 gleichmäßige Anwendung.

Diese Wege dürfen für den Frachtverkehr nur insoweit benutt werden, als dieselben die kürzeste Verbindungslinie zwischen dem Abgangs- und Bestimmungsort oder der nächsten dahin führenden Haupt- oder Nebenlandstraße bilden.

#### ift umantgefordert ein Affandichen III etite Michael Blend durfen nur felde

# Strafbestimmungen.

# Die Rosten der Ausbewahrung von Alfandstücken fallem dem Kübner des

Soweit nicht nach den allgemeinen Strafgesetzen eine andere Strafe verwirkt ist, werden Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen der §§. 2 bis 9, 11 bis 27

und 29 mit einer Geldstrafe bis zu 100 Mark bestraft.

Gleiche Strafe trifft benjenigen, welcher unbefugt die zu den Straßen beziehungsweise Wegen gehörigen Anlagen und sonstigen Gegenstände, als Gebäude, Brücken, Durchlässe, Nummer-, Prell- und Grenzsteine, Markirsteine beziehungs- weise Pfähle der Telegraphenlinien, Wegweiser, Warnungstafeln, Materialien an Steinen, Grand, Kies u. s. w., Verlegesteine, Sperrböcke, Einfriedigungen, Arbeitsgeräthe, Bäume, Baumpfähle, Hecken u. s. w. beschädigt oder in Unordnung bringt, ferner denjenigen, welcher unbesugter Weise auf Straßen beziehungsweise Wegeterrain Graß oder Weiden mäht, schneidet oder außrauft, oder Vieh auf den Böschungen, Banketts oder in den Seitengräben weiden läßt.

## fowie der Erlos verfallener Alfandlingen. D Abzug der Koffen fliegen jur Hallte

In den Fällen der §§. 6, 7, 11 bis 14 ift für die Geldstrafe und die Kosten, zu denen der Führer eines Fuhrwerks 2c. verurtheilt wird, im Falle des Unvermögens des Verurtheilten der Eigenthümer des Fuhrwerks 2c. und der Bespannung als solidarisch haftbar zu erklären.

In den Fällen der §§. 8 und 9 ist der Eigenthümer des Fuhrwerks, der Maschine 2c., für die Befolgung der Vorschrift des §. 18, betreffend die Zutheilung von Kührern zu Rindviehtriften und Pferdekoppeln, der Unternehmer des Trans-

portes verantwortlich.

## Dis jum Erlaffe einer neuen 22 . Jordanna für die Proping

Gegen den auf Grund der Vorschrift in Absatz 1 des S. 31 als haftbar Erklärten tritt an Stelle der Geldstrafe eine Freiheitsstrafe nicht ein.

## Ueber ble in ben 98. 5, 8, 382.2 ugelaffenen Befreiungen von ben in

Bei Zuwiderhandlungen gegen die §§. 6 bis 9, 11 bis 18 sind die Gespannführer beziehungsweise Führer von Vieh, ebenso die die Beförderung einer Maschine
leitenden Personen verpflichtet, sich den mit der Beaussichtigung der Landstraßen
beziehungsweise Nebenwege betrauten provinzialständischen Streckenaussehern beziehungsweise Wärtern, Kreis- und Gemeindebeamten, ferner den Polizeibeamten und
Gendarmen auf Ersordern über ihre Persönlichkeit und den Eigenthümer des
Fuhrwerts, der Maschine, des Gespanns z. auszuweisen. Können oder wollen
sie sich über ihre Persönlichkeit, wie über den Eigenthümer des Fuhrwerts ze. nicht
ausweisen, so sind die Beamten berechtigt, ein der verwirkten Strafe entsprechendes

(Nr. 9079.)

Pfandstück mit Beschlag zu belegen und an sich zu nehmen. Dem Gepfändeten ift unaufgefordert ein Pfandschein zu ertheilen. Alls Pfand dürfen nur folche Sachen genommen werden, welche weder dem Berderben ausgesetzt find, noch

Unterhaltungstoften erfordern.

Die Rosten der Aufbewahrung von Pfandstücken fallen dem Führer des Fuhrwerks 2c. beziehungsweise dem Eigenthümer deffelben zur Last. Pfandstücke verfallen binnen vier Wochen, wenn nicht die erforderten Nachweisungen innerhalb dieses Zeitraums erbracht werden, und werden burch einen Gerichtsvollzieher öffentlich verkauft.

aid toursday rocks §. 34. improd that starts school

Eine wiederholte Bestrafung wegen auf berselben Reise fortgesetter Zuwiderbandlungen gegen die Vorschriften der SS. 6 bis 8, 11 bis 15 und 18 Absat 3 bis 5 tritt nur dann ein, wenn der Zuwiderhandelnde die Reise über den nächsten Ort hinaus, an welchem es ihm möglich war, den vorschriftswidrigen Zustand seines Fuhrwerks 2c. oder bessen Ladung zu beseitigen, ohne eine solche Alenderung fortgesett hat. MATEUR 1900 190 6. 35.

Die auf Grund dieses Gesetzes von den Gerichten erkannten Geldstrafen, sowie der Erlöß verfallener Pfandstücke nach Abzug der Kosten fließen zur Hälfte in die Staatskaffe, zur Hälfte in die Kaffe berjenigen Verwaltungen (Provinzialverband, Kreisverband, Gemeinde), auf deren Strafe beziehungsweise Weg die Zuwiderhandlung begangen ift.

#### Titel IV.

## llebergangs: und Schlußbestimmungen. \$. 36.

Bis zum Erlaffe einer neuen Kreisordnung für die Proving Schleswig-Holftein find die im S. 28 dem Kreisausschuß zugewiesenen Funktionen durch den \$. 37 Male ved alle om tied marghed Kreislandrath wahrzunehmen.

lleber die in den §§. 5, 8, 9, 24 zugelaffenen Befreiungen von den in denselben enthaltenen Vorschriften hat die Wegepolizeibehörde in denjenigen Fällen, welche in der Unterhaltung der Provinz befindliche Straffen betreffen, nach Anhörung des zuständigen provinzialständischen Wegebauinspektors zu beschließen.

#### §. 38.

Die von der Provinz zur Beaufsichtigung der in ihrer Unterhaltung befindlichen Strafen angestellten Streckenaufseher und Wärter find vom Rreislandrath zu bestätigen und zu vereidigen.

Diese Beamten muffen im Dienst ein Dienstabzeichen tragen.

## (Nr. 9080.) Gefet, betreffend bie Penfi . 28 n. 2 der Lebrer und Lehrerinnen an ben äffent

Für die noch nicht zum Ausbau gelangten Nebenlandstraßen kommen bis zum erfolgten Ausbau die mit Beziehung auf die wichtigeren Nebenwege gegebenen Vorschriften (Titel II) zur Anwendung.

## S. 40. Som gangen Umfung berfelben, was 10.

Die Vorschriften der Wegeverordnung für die Herzogthümer Schleswig und Holftein vom 1. März 1842 (Chronol. Samml. S. 191), welche den Verkehr auf den im §. 1 bezeichneten Straßen und Wegen und den Schutz derfelben betreffen, die im §. 15 jener Wegeverordnung vorgesehene persönliche Verpflichtung der Gemeindeglieder zur Hülfsleistung bei Schneeräumungen in Nothfällen mit Bezug auf die Haupt= und Nebenlandstraßen, serner das Patent für Holstein vom 23. Februar 1854, betreffend die Benutzung der öffentlichen Wege durch Fuhrwert (Gesetz und Ministerialblatt S. 179), und die Verordnung für das Herzogthum Schleswig vom 3. März 1860, betreffend die Benutzung der Chaussen und der einer Hauptrefestion unterzogenen Nebenlandstraßen durch Fuhrwert (Chronol. Samml. für Schleswig S. 72) werden ausgehoben.

## grade gandinaarske Healthank tente S. 41.

Das Gesetz tritt mit dem 1. Januar 1886 in Kraft.

Für Fuhrwerke, welche vor dem 1. Januar 1886 in Gebrauch genommen sind, treten die Vorschriften des S. 8 erst mit dem Ablauf von sechs Jahren nach Erlaß dieses Gesetzes in Kraft.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Berlin, den 15. Juni 1885. 1 1960 1198 simmilied jun 1969onten

# Mar dan am modust ma ma (L. S.) Wilhelm.

v. Puttkamer. Maybach. Lucius. Friedberg. v. Boetticher. v. Goßler. v. Scholz. Gr. v. Hatfeldt. Bronfart v. Schellendorff.

(Nr. 9080.) Gesetz, betreffend die Penfionirung der Lehrer und Lehrerinnen an den öffentslichen Volksschulen. Vom 6. Juli 1885.

# Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen 2c. verordnen, unter Zustimmung beider Häuser des Landtages der Monarchie, für den ganzen Umfang derselben, was folgt:

## Artifel I. Artifel I.

Bis zum Erlasse eines Gesetzes über die Unterhaltung der öffentlichen Volksschulen gelten für die Pensionirung der Lehrer und Lehrerinnen an denselben folgende Bestimmungen:

S. 1.

Jeber an einer zur Erfüllung der allgemeinen Schulpflicht dienenden öffentlichen Schule (öffentlichen Volksschule) definitiv angestellte Lehrer erhält eine lebenslängliche Pension, wenn er nach einer Dienstzeit von wenigstens zehn Jahren in Folge körperlichen Gebrechens oder wegen Schwäche seiner körperlichen oder geistigen Kräfte zur Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig ist und des halb in den Ruhestand versetzt wird.

Ist die Dienstunfähigkeit die Folge einer Krankheit, Verwundung oder sonstigen Beschädigung, welche der Lehrer bei Ausübung des Dienstes oder aus Veranlassung desselben ohne eigene Verschuldung sich zugezogen hat, so tritt die

Penfionsberechtigung auch bei fürzerer als zehnjähriger Dienstzeit ein.

Bei Lehrern, welche das fünfundsechszigste Lebensjahr vollendet haben, ist eingetretene Dienstunfähigkeit nicht Vorbedingung des Anspruchs auf Pension.

Lehrern, welche, abgesehen von dem Falle des Absates 2, vor Vollendung des zehnten Dienstjahres dienstunfähig und deshalb in Ruhestand versetzt werden, kann bei vorhandener Bedürftigkeit von dem Unterrichtsminister eine Pension entweder auf bestimmte Zeit oder lebenslänglich bewilligt werden.

## S. 2.

Die Pension beträgt, wenn die Versetzung in den Ruhestand nach vollendetem zehnten, jedoch vor vollendetem elsten Dienstjahre erfolgt, <sup>15</sup>/<sub>60</sub> und steigt von da ab mit jedem weiter zurückgelegten Dienstjahre um <sup>1</sup>/<sub>60</sub> des im §. 4 bestimmten Diensteinkommens. Ueber den Betrag von <sup>45</sup>/<sub>60</sub> dieses Einkommens hinaus sindet eine Steigung nicht statt.

In dem im S. 1 Absatz 2 erwähnten Falle beträgt die Pension 15/60, in dem Falle des S. 1 Absatz 4 höchstens 15/60 des vorbezeichneten Diensteinkommens.

§. 3.

Bei jeder Pension werden überschießende Markbrüche auf volle Mark abgerundet.

## §. 4.

Der Berechnung der Pension wird das von dem Lehrer zuletzt bezogene, mit der ihm verliehenen Lehrerstelle nach Festsetzung oder mit Genehmigung der Schulaufsichtsbehörde dauernd verbundene Diensteinkommen an Geld, an freier Wohnung und Feuerung, beziehungsweise Mieths- und Feuerungsentschädigung, sowie an Naturalien und Ertrag von Dienstländereien zu Grunde gelegt.

Außerdem kommt die aus Staatsfonds widerruflich gewährte Dienstalterszulage, welche der Lehrer zur Zeit der Pensionirung bezieht, in Anrechnung.

Naturalien und der Ertrag von Dienstländereien kommen mit demjenigen Betrage zur Berechnung, auf welchen deren Geldwerth als Theil der von der Schulaufsichtsbehörde festgesetzten Besoldung sestgestellt worden ist, vorbehaltlich der Vorschrift des §. 45 des Gesetzte über die Zuständigkeit der Verwaltungsbehörden und Verwaltungsgerichtsbehörden vom 1. August 1883 (Gesetz-Samml. S. 237).

Dienstemolumente, welche ihrer Natur nach steigend und fallend sind, insbesondere Einkünfte an Schulgeld, werden nach den bei Verleihung des Rechtes auf diese Dienstemolumente deshalb getroffenen Festsehungen und in Ermangelung solcher Festsehungen nach ihrem durchschnittlichen Vetrage während der drei letzten Etatsjahre vor dem Etatsjahre, in welchem die Pension festgesetzt wird, zur Unrechnung gebracht.

Diese Vorschriften gelten auch für die Berechnung der Pension eines Lehrers, mit dessen Schulamt ein kirchliches Umt vereinigt ist, dergestalt, daß der Berechnung das Diensteinkommen der vereinigten Stelle, ohne Rücksicht darauf, aus welchen Quellen solches oder einzelne Theile desselben fließen, als ein einheitliches Stelleneinkommen zum Grunde zu legen ist.

## S. 5.

Bei Berechnung der Dienstzeit kommt die gesammte Zeit in Anrechnung, während welcher ein Lehrer im öffentlichen Schuldienste in Preußen sich befunden hat.

Die Dienstzeit wird vom Tage der ersten eidlichen Berpflichtung für den

öffentlichen Schuldienst an gerechnet.

Kann jedoch ein Lehrer nachweisen, daß seine Bereidigung erst nach seinem Eintrittte in den öffentlichen Schuldienst stattgefunden hat, so wird die Dienstzeit von letzterem Zeitpunkte an gerechnet.

## eines Festimgsarrestes von e.6 i. giger und simgerer Do

Bei Berechnung der Dienstzeit kommt auch die Zeit in Anrechnung, während welcher ein Lehrer

1) im Dienste des Preußischen Staates, des Norddeutschen Bundes oder des Deutschen Reiches sich befunden hat, oder

2) als anstellungsberechtigte ehemalige Militärperson nur vorläufig oder auf Probe im Civildienste des Preußischen Staates, des Norddeutschen Bundes oder des Deutschen Reiches beschäftigt worden ist, oder

(Nr. 9080.) 53\*

3) in den von Preußen neu erworbenen Landestheilen im öffentlichen Schuldienste oder im unmittelbaren Dienste der damaligen Landesherrschaft sich befunden hat.

Ausgeschlossen bleibt die Anrechnung derjenigen Dienstzeit, während welcher die Zeit und Kräfte eines Lehrers durch die ihm übertragenen Geschäfte nur nebenbei in Anspruch genommen gewesen sind.

Angerdem komunt die aus Stag. ?. 20e widerruflich gewährte Dienstalters.

Der Dienstzeit im Schulamte wird die Zeit des aktiven Militärdienstes hinzugerechnet.

S. 8.

Die Dienstzeit, welche vor den Beginn des einundzwanzigsten Lebensjahres fällt, bleibt außer Berechnung.

Nur die in die Dauer eines Krieges fallende und bei einem mobilen oder Erfattruppentheile abgeleistete Militärdienstzeit kommt ohne Kücksicht auf das Lebensalter zur Anrechnung.

Alls Kriegszeit gilt in dieser Beziehung die Zeit vom Tage einer angeordneten Mobilmachung, auf welche ein Krieg folgt, bis zum Tage der Demobilmachung.

§. 9.

Für jeden Feldzug, an welchem ein Lehrer im Preußischen oder im Reichsheere, oder in der Preußischen oder Kaiserlichen Marine derart Theil genommen hat, daß er wirklich vor den Feind gekommen oder in dienstlicher Stellung den mobilen Truppen in das Feld gefolgt ist, wird demselben zu der wirklichen Dienstzeit Ein Jahr zugerechnet.

Ob eine militärische Unternehmung in dieser Beziehung als ein Feldzug anzusehen ist und inwiesern bei Kriegen von längerer Dauer mehrere Kriegsjahre in Anrechnung kommen sollen, dafür ist die nach §. 23 des Reichsgesetzes vom 27. Juni 1871 (Reichs-Gesetzbl. S. 275) in jedem Falle ergehende Bestimmung des Kaisers maßgebend.

Für die Vergangenheit bewendet es bei den hierüber durch Königliche Er-

lasse gegebenen Vorschriften.

Cinteitte in den össentlichen Schalbie. 11. Legennden hat, so wird die Dienstreit

Die Zeit

a) eines Festungsarrestes von einjähriger und längerer Dauer

b) der Kriegsgefangenschaft kann nur unter besonderen Umständen mit Königlicher Genehmigung angerechnet werden.

Deutschen Reiches fich 111milen bat, obe

Von dem Unterrichtsminister kann zukünftig bei der Anstellung nach Maßgabe der Bestimmungen in den §§. 5 bis 9 die Anrechnung der Zeit zugesichert werden, während welcher ein Lehrer außerhalb Preußens im Schuldienste oder im In- oder Auslande im Rirchendienste gestanden, oder als Lehrer oder Erzieher an einer Taubstummen=, Blinden=, Idioten=, Waisen=, Rettungs= oder ähnlichen Unftalt im Dienste einer Gemeinde oder eines sonstigen tommunalen Berbandes, ober im Dienste einer Stiftungsanstalt der bezeichneten Art sich befunden hat.

Für die zur Zeit des Inkrafttretens dieses Gesetzes bereits definitiv angestellten Lehrer kann die Unrechnung der im ersten Absatze genannten Zeit bei der Versetzung in den Ruhestand von dem Unterrichtsminister genehmigt werden.

Hat der Inhaber eines vereinigten Kirchen- und Schulamtes bei der Bersetzung in den Ruhestand eine Pension aus firchlichen Mitteln zu beanspruchen, so wird der Betrag derselben auf die nach den Vorschriften dieses Gesetzes zu gewährende Pension angerechnet.

in me of . 13.

Die Bestimmung barüber, ob und zu welchem Zeitpunkte bem Antrage eines Lehrers auf Versetzung in den Ruhestand stattzugeben ift, erfolgt durch die Schulaufsichtsbehörde.

the state §. 14. we are presented

Die Entscheidung darüber, ob und welche Penfion einem Lehrer bei seiner Bersetzung in den Ruhestand zusteht, erfolgt durch die Schulauffichtsbehörde.

## §. 15.

Die Beschreitung des Rechtsweges gegen diese Entscheidung (§. 14) steht dem Lehrer, sowie den zur Unterhaltung der Schule Verpflichteten offen; doch muß die Entscheidung des Unterrichtsministers der Klage vorangehen und lettere sodann, bei Berlust des Klagerechts, innerhalb sechs Monaten, nachdem diese Entscheidung den Beschwerdeführern bekannt gemacht worden ift, erhoben werden. Der Berluft des Klagerechts tritt auch dann ein, wenn von den Betheiligten gegen die Entscheidung der Schulauffichtsbehörde über den Anspruch auf Penfion nicht binnen gleicher Frift die Beschwerde an den Unterrichtsminister erhoben ift.

§. 16.

Die Versetzung in den Ruhestand tritt, sofern nicht auf den Antrag oder mit ausdrücklicher Zustimmung des Lehrers ein früherer Zeitpunkt festgesetzt wird, mit dem Ablaufe desjenigen Bierteljahres ein, welches auf den Monat folgt, in welchem dem Lehrer die Entscheidung der Schulaufsichtsbehörde über seine Bersetzung in den Ruhestand und die Höhe der ihm etwa zustehenden Pension bekannt gemacht worden ist. Tim nedien tados. 17. de rendest med enclose anolines es est

Die Pensionen werden monatlich im Voraus gezahlt.

81 and 18 mm \$. 18, a sample of the following

Das Recht auf den Bezug der Pension kann weder abgetreten noch verpfändet werden. municipel gerodies und dans analyduse und in grangfiele

(Nr. 9080.)

## S. 19.

Das Recht auf den Bezug der Pension ruht:

1) wenn ein Pensionär das Deutsche Indigenat verliert, bis zur etwaigen Wiedererlangung desselben,

2) wenn und so lange ein Pensionär im Reichs- ober Staatsdienste, im Dienste einer Gemeinde oder eines sonstigen kommunalen Verbandes, im öffentlichen Schuldienste oder im Kirchendienste ein Diensteinkommen bezieht, insoweit der Betrag dieses neuen Diensteinkommens unter Hinzurechnung der Pension den Betrag des von dem Lehrer vor der Pensionirung bezogenen pensionsfähigen Diensteinkommens übersteigt.

## S. 20.

Ein pensionirter Lehrer, welcher in eine an sich zur Pension berechtigende Stellung im öffentlichen Bolksschuldienste wieder eingetreten ist, erwirbt für den Fall des Zurücktretens in den Ruhestand den Anspruch auf Gewährung einer neuen Pension nur dann, wenn die neue Dienstzeit wenigstens ein Jahr betragen hat.

Bei der Pensionirung aus der neuen Stelle ist dem Lehrer eine Pension von  $^1/_{60}$  seines neuen pensionsfähigen Diensteinkommens für jedes nach der früheren

Pensionirung zurückgelegte Dienstjahr zu gewähren.

Insoweit der Betrag der neuen Pension und der früher bewilligten Pension zusammen 45/60 des höchsten Diensteinkommens, von welchem eine dieser Pensionen berechnet ist, übersteigen würde, fällt das Recht auf den Bezug der früher bewilligten Pension hinweg.

## §. 21.

Die Einziehung, Kürzung oder Wiedergewährung der Pension auf Grund der Bestimmungen in den §§. 19 und 20 tritt mit dem Beginn des Monats ein, welcher auf das eine solche Veränderung nach sich ziehende Ereigniß folgt.

Im Falle vorübergehender Beschäftigung im Reichs- oder Staatsdienste, im Dienste einer Gemeinde oder eines sonstigen kommunalen Verbandes, im öffentlichen Schuldienste oder im Kirchendienste gegen Tagegelder oder eine anderweitige Entschädigung wird die Pension für die ersten sechs Monate dieser Beschäftigung unverfürzt, dagegen vom siebenten Monat ab nur zu dem nach den vorstehenden Bestimmungen zulässigen Betrage gewährt.

## §. 22.

Ist die nach Maßgabe dieses Gesetzes bemessene Pension geringer als die Pension, welche dem Lehrer hätte gewährt werden müssen, wenn er am 31. März 1886 nach den bis dahin für ihn geltenden Bestimmungen pensionirt worden wäre, so wird diese Pension an Stelle der ersteren bewilligt.

Eine Pension nach Maßgabe der bis zum 31. März 1886 für ihn geltenden Bestimmungen ist dem Lehrer auch dann zu gewähren, wenn demselben zur Zeit der Versehung in den Ruhestand nach den früheren Bestimmungen ein Unspruch

auf Pension zugestanden haben wurde, nach den Bestimmungen des gegenwärtigen

Gesetzes jedoch nicht.

Die zur Zeit des Inkrafttretens dieses Gesetzes im Gebiete des vormaligen Herzogthums Nassau, der vormaligen freien Stadt Frankfurt und in HohenzollernHechingen angestellten Lehrer sind berechtigt, zu verlangen, nach den bis dahin für sie geltenden Bestimmungen pensionirt zu werden.

## §. 23. mod tim tind golden adjalet.

Zusicherungen, welche in Bezug auf dereinstige Bewilligung von Pensionen an einzelne Lehrer oder Kategorien von Lehrern durch den König oder einen der Minister, oder durch eine Provinzialbehörde, oder mit deren Genehmigung gemacht worden sind, bleiben in Kraft.

§. 24.

Die vorstehenden Bestimmungen sinden auch auf die an den in §. 1 bezeichneten Schulen definitiv angestellten Lehrerinnen Anwendung.

## §. 25.

Hinterläßt ein penfionirter Lehrer eine Wittwe oder eheliche Nachkommen, so gebührt den Hinterbliebenen die Penfion des Verstorbenen noch für den auf den Sterbemonat folgenden Monat.

Der gleiche Anspruch steht den ehelichen Nachkommen einer im Wittwen-

stande verstorbenen Lehrerin zu.

Un wen die Zahlung erfolgt, bestimmt die Schulaufsichtsbehörde.

Die Zahlung der Pension für den auf den Sterbemonat folgenden Monat kann auf Verfügung dieser Behörde auch dann stattsinden, wenn der Verstorbene Eltern, Geschwister, Geschwistersinder oder Pslegekinder, deren Ernährer er gewesen ist, in Bedürftigkeit hinterläßt, oder wenn der Nachlaß nicht ausreicht, um die Rosten der letzen Krankheit und der Beerdigung zu decken.

## §. 26.

Die Pension wird bis zur Höhe von Sechshundert Mark aus der Staatskasse, über diesen Betrag hinaus von den sonstigen bisher zur Ausbringung der Pension des Lehrers Verpflichteten, sosen solche nicht vorhanden sind, von den bisher zur Unterhaltung des Lehrers während der Dienstzeit Verpflichteten gezahlt. Die auf besonderen Nechtstiteln beruhenden Verpflichtungen Dritter bleiben bestehen.

Das Stelleneinkommen darf zur Aufbringung der nach diesem Gesetz zu zahlenden Pensionsbeträge nur insoweit als dies bisher bereits statthaft war und nur soweit herangezogen werden, daß es nicht unter 3/4 seiner Höhe und unter

das Mindestgehalt sinkt.

Die in Gemäßheit des §. 22 Absatz 3 nach den in dem vormaligen Herzogthum Nassau und der vormaligen freien Stadt Frankfurt geltenden Borsschriften berechneten Pensionen fallen der Staatskasse nur insoweit zur Last, als sie die unter Zugrundelegung dieses Gesetzes zu bemessenden Beträge nicht überssteigen.

(Nr. 9080-9081.)

and Plenkinn guneskanden baben wi. II. ur beitel II. ur noche nochenten natherlichen Die Vensionen der Lehrer und Lehrerinnen, welche aus einer der im Artifel I S. 1 genannten Schulstellen vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes in den Ruhestand versett find, werden bis zu dem Betrage von Sechshundert Mark auf die Staatstaffe übernommen. Artifel III.4 aspandantiged motistlen of the

Dieses Gesetz tritt mit dem 1. April 1886 in Kraft.

Mit dem gedachten Zeitpunkte treten alle dem gegenwärtigen Gesetze entgegenstehenden Bestimmungen, sie mögen in allgemeinen Landes- und Provinzialgesetzen und Verordnungen oder in besonderen Gesetzen und Verordnungen ent= halten sein, außer Kraft.

Artifel IV.

Mit der Ausführung dieses Gesetzes werden der Unterrichtsminister und der Kinanzminister beauftragt.

Urfundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigebrucktem

Königlichen Insteael.

Gegeben Bad Ems, den 6. Juli 1885.

(L. S.) Wilhelm.

Fürst v. Bismard. v. Puttkamer. Lucius. Friedberg. v. Boetticher. v. Gogler. v. Scholz. Gr. v. Hatfeldt. Bronfart v. Schellendorff.

(Nr. 9081.) Berordnung, betreffend ben Sit ber Generalkommiffion fur die Rheinproving. Bom 20. Juni 1885.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen 2c. verordnen zur Ausführung des Gesetzes, betreffend die Zusammenlegung der Grundstücke im Geltungsgebiete des Rheinischen Rechts, vom 24. Mai 1885 (Geset = Samml. S. 156), was folgt:

Einziger Paragraph.

Die Generalkommission für die Rheinproving hat ihren Sit in Duffeldorf. Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Berlin, den 20. Juni 1885.

(L. S.)

Lucius.